



Video entry system  
System wideo-domofonowy

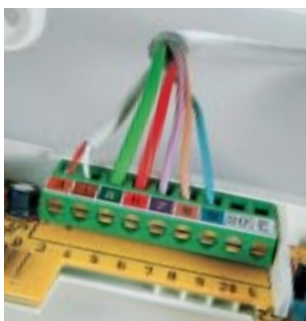
# System - System



**bpt**

## **BPT system 200: technology at your service**

Every single unit in the **bpt** System 200 has been designed with top performance in mind. With its analogue and digital versions, the System 200 is the safest option when you need to meet a range of different needs.



### **Foolproof assembly**

The wiring could hardly be simpler: colours of wires corresponding to colours on the terminal board.

### **Zabezpieczenie przed błędnymi podłączeniami**

Podłączanie nie może być już łatwiejsze: kolory kabli odpowiadają kolorom zacisków na listwie połączeniowej.



### **More functions, and just one cable**

Door-lock release, stair light and selection of the cameras are standard.

### **Więcej funkcji i tylko jeden kabel**

Otwieranie zamka drzwi, włączanie oświetlenia schodów i wybór kamery są standardowymi funkcjami.



### **Two video cable versions**

Either the co-axial cable or twisted pair.

### **Dwie wersje kabla wideo**

Kabel koncentryczny lub skrętka.

## **System 200 BPT: technologia do Twojego użytku**

Każde pojedyncze urządzenie w Systemie 200 **bpt** zostało zaprojektowane z myślą o najwyższej jakości działania.

System 200 w wersji analogowej i cyfrowej jest

najbezpieczniejszym wyborem wtedy, kiedy potrzebują

Państwo zaspokoić różnorodne potrzeby.



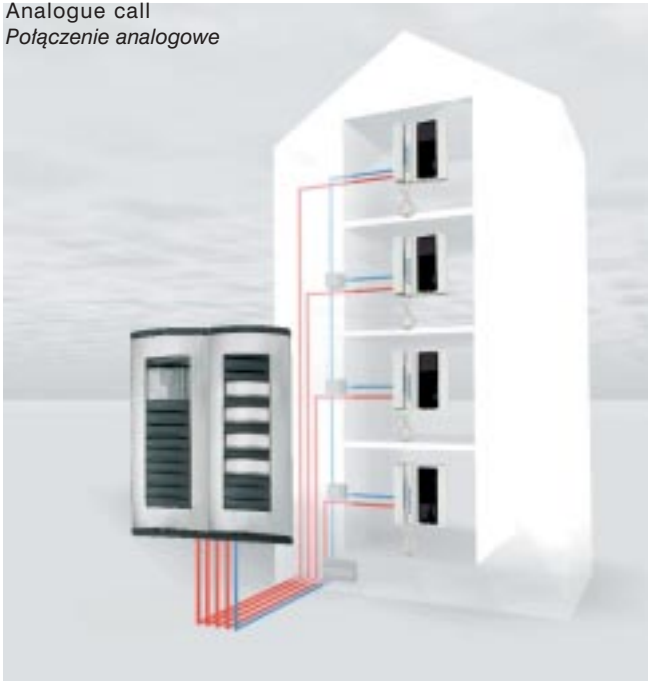
### **Secrecy of speech**

Privacy is assured at all times.

### **Poufność rozmowy**

Prywatność jest zapewniona przez cały czas.

Analogue call  
Połączenie analogowe

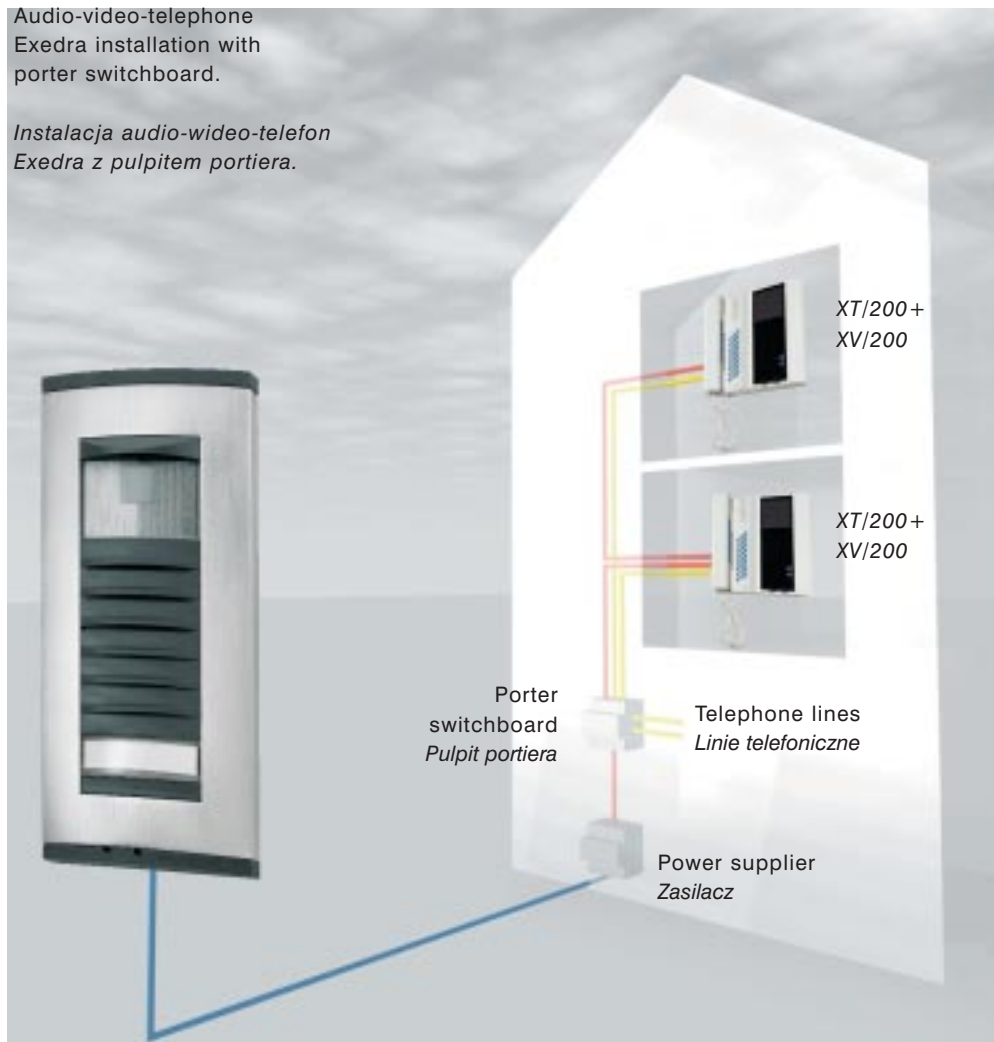


Digital call  
Połączenie cyfrowe



Audio-video-telephone  
Exedra installation with  
porter switchboard.

Instalacja audio-wideo-telefon  
Exedra z pulpitem portiera.



**Digital or analogue:  
it's up to you**

A single, simple accessory (coder/decoder) and the analogue system can be transformed into a digital one.

**Rozwiązanie cyfrowe  
czy analogowe:  
zależy to od Państwa**

*Pojedynczy, prosty moduł (koder/dekoder) może przekształcić system analogowy w cyfrowy.*

**And what about a  
telephone too?**

The XT/200 module is a multifunction telephone which, combined with the XV/200 monitor module, rolls all the phone and video entry control functions into one single unit.

**A co z telefonem?**

*Moduł XT/200 jest telefonem wielofunkcyjnym, który w połączeniu z modułem monitora XV/200 spełnia wszystkie funkcje telefonu i wideo-domofonu w jednym aparacie.*

## **Integra: technology and elegance hand in hand**

Tomorrow's technology has already crossed the thresholds of today's homes. The result of a competition workshop involving experts in architecture, design, technology and sociology, Integra fits in perfectly with any kind of interior. With the new table-top set, **bpt** has made the dream of many come true: now there is a telephone incorporating all the functions of a video handset. **Bpt's** avant-garde technology has always been synonymous with functionality and convenience.

## **Integra: tecnologia i elegancja idą w parze**

*Technologia jutra przekroczyła już progi naszych domów. Projekt Integry będący rezultatem konkursu z udziałem ekspertów w dziedzinie architektury, wzornictwa, technologii i socjologii, perfekcyjnie został dopasowany do każdego rodzaju wnętrza. **Bpt**, wprowadzając nowy aparat biurkowy, spełniło marzenie wielu: istnieje teraz telefon realizujący wszystkie funkcje aparatu wideo-domofonowego. Awangardowa technologia **bpt** była zawsze synonimem funkcjonalności i wygody.*



## **Integra: the first table-top telephone-video handset**

## **Integra: pierwszy aparat wideo-domofonowy z telefonem w wersji na biurko**



### **Cordless**

Integra can also be interfaced with a cordless phone and hence works as both telephone and video entry handset.



### **Bezprzewodowy**

*Integra może również być sprzężona z telefonem bezprzewodowym, a zatem może działać zarówno jako telefon, jak i aparat wideo-domofonowy.*



## **Exedra: limitless modularity**

## **Exedra: nieograniczona modularność**



Flexibility: four modular units make it possible to create a system perfectly in line with the user's individual needs.

*Elastyczność: cztery moduły umożliwiają stworzenie systemu perfekcyjnie dopasowanego do indywidualnych potrzeb użytkownika.*

XVF/200



**Exedra is a handset**  
*Exedra jest słuchawką*



**Exedra is a monitor**  
*Exedra jest monitorem*



**Exedra is a telephone**  
*Exedra jest telefonem*



**Exedra is a service module for audio and video answering**  
*Exedra jest modułem interkomowym do komunikacji głosowej i wzrokowej*



**As safe as houses**

The XT/200 telephone also features the innovative cradle designed to prevent the risk of the receiver being dropped.

**Zawsze bezpieczny**

*Telefon XT/200 posiada również innowacyjne widelki zaprojektowane tak, aby zapobiec ryzyku upuszczenia odbiornika.*

**Hands-free button with volume control**

Handset and door-lock release function, hands-free telephone with volume control, phone list for storing frequently dialed numbers, mute and abbreviated-call functions.



**Przycisk głośnomówiący z regulacją głośności**

*Sluchawka i funkcja otwierania zamka drzwi, telefon głośnomówiący z regulacją głośności, lista telefoniczna do zapamiętywania często wybieranych numerów, funkcja wyciszenia i skróconego wybierania.*



## VM/200: details which make all the difference

The VM/200 series monitors are ideal when it comes to control single or multiple entrances and also offers the added advantage of internal intercommunication between monitors if required.

*Monitory serii VM/200 są idealnym rozwiązaniem wtedy, gdy istnieje potrzeba otwierania pojedynczych lub wielu wejść, a ponadto oferują dodatkową korzyść, umożliwiając między nimi połączenia interkomowe.*

VM/200 table-top version  
VM/200 wersja biurkowa monitora



## VM/200: szczegóły, które decydują o różnicy



### Great quality images come in small packages

The Surf version, with its additional space-saving feature - the particularly small CRT - means embedding is no longer necessary.

### Wysokiej jakości obraz w płaskim monitorze

*Wersja naścienna z dodatkowym rozwiązaniem zmniejszającym grubość monitora oznacza, że montaż wpuszczany nie jest już potrzebny.*

### Details which make all the difference

The wall socket for the table-top version is compatible with the more widely used embedding boxes.

### Szczegóły, które decydują o różnicy

*Gniazdo ścienna dla wersji biurkowej aparatu pasuje do często używanych puszek podtynkowych.*

# TM/200

The first-rate technological components, designed with painstaking attention to detail to be both functional and attractive, have always represented **bpt**'s guarantee of a quality system.

# TM/200

Zaawansowane technologiczne komponenty, zaprojektowane z niezwykłą dbałością o szczegóły, tak aby były zarówno funkcjonalne, jak i atrakcyjne, stanowiły zawsze gwarancję wysokiej jakości systemów **bpt**.

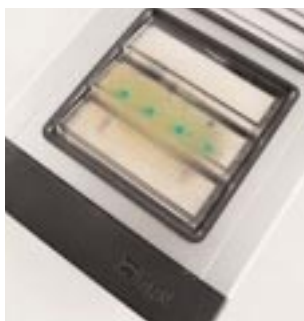


## Electronic coded call modules

The ideal solution for installations with many users.

## Moduł elektronicznie kodowanych wywołań

Idealne rozwiązanie dla instalacji z wieloma użytkownikami.

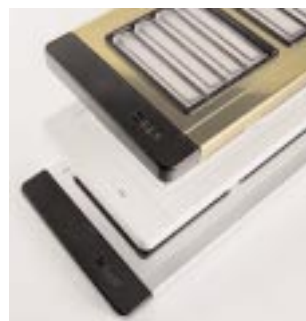


## Practical lighting

The call modules feature LED lighting.

## Praktyczne oświetlenie

Moduły wywołania posiadają podświetlenie typu LED.



## White, gold, silver

Three colour options for the entry panels.

## Biały, złoty, srebrny

Trzy wersje kolorów paneli wejściowych.



## Rainshield

The modular external entry panel is protected from the elements by a practical polycarbonate rainshield.

## Ochrona przed deszczem

Zewnętrzny, modułowy panel wejściowy jest chroniony przez praktyczną, poliwęglanową osłonę przeciwdeszczową.



## Keeping guard

The system 200 can use independent cameras to optimize the surveillance of the area in question.

## Nadzór

System 200 może wykorzystywać niezależne kamery w celu polepszenia nadzoru danego obszaru.

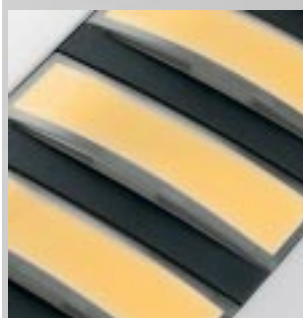
**Targha 200: streamlined design measuring just 28 mm in the wall-mounted version**

**Targha 200: opływowy kształt o głębokości tylko 28 mm w wersji do montażu ściennego**



**Adjustable monitoring angle**  
+/- 11° horizontally and vertically.

**Ustawiany kąt widzenia kamery**  
+/- 11° poziomo i pionowo.



**LED lighting**  
The system is backlit with LEDs, assuring constant and pleasantly amber-coloured lighting.

**Oświetlenie typu LED**  
Panel jest podświetlony diodami LED, zapewniając przyjemne oświetlenie w kolorze bursztynowym.





**The sectional solution**

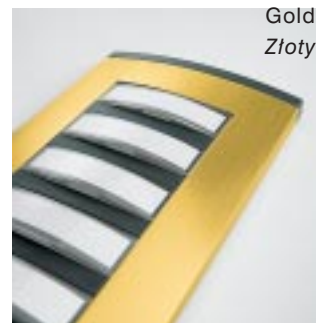
Targha is compact and sectional both horizontally and vertically.

**Rozwiązanie umożliwiające rozbudowę**

Targha jest kompaktowa i rozbudowywalna zarówno poziomo jak i pionowo.



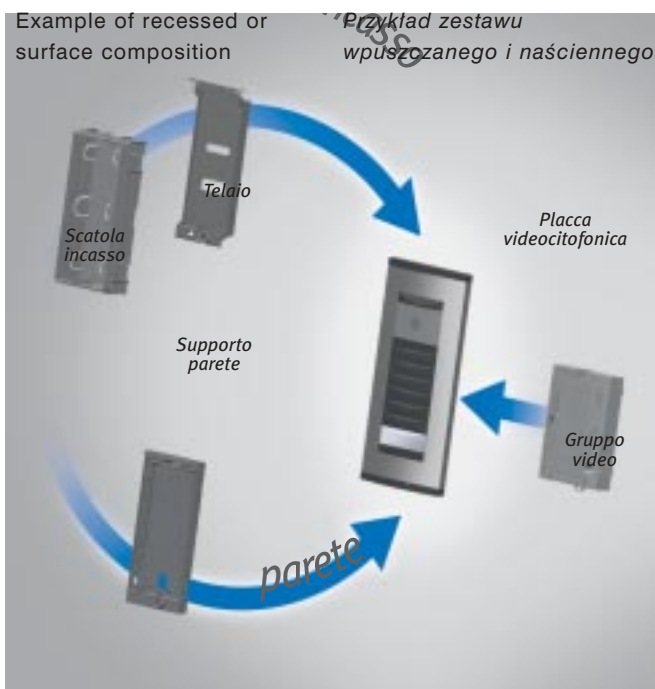
Silver  
Srebrny



Gold  
Złoty



White  
Biały



- 1) Video system front plate
- 2) Audio system front plate
- 3) 6-button front plate
- 4) Wall mounting
- 5) Embedding chassis
- 6) Embedding box
- 7) Audio video unit
- 8) Audio unit
- 9) Hole plug
- 10) Individual key

- 1) Płyta frontowa panelu wideo
- 2) Płyta frontowa panelu audio
- 3) Płyta frontowa 6-przyciskowa
- 4) Obudowa naścienna
- 5) Obudowa do montażu wpuszczanego
- 6) Puszka do montażu wpuszczanego
- 7) Jednostka audio-wideo
- 8) Jednostka audio
- 9) Zaślepka
- 10) Pojedynczy przycisk



### Quick Quote

We have come up with Quick Quote to lend a helping hand with the planning of a video entry system, and to make integrating the various functions a straightforward and quickly performed task. Quick Quote is a clear and comprehensive design software which will meet all your needs.

### Quick Quote

*Zaprojektowaliśmy program Quick Quote, aby podać pomocną dłoń w projektowaniu systemu video-domofonowego i aby uczynić konfigurowanie różnorodnych funkcji prostym i szybko wykonywalnym zadaniem. Quick Quote jest jasnym i obszernym oprogramowaniem do wspomagania projektowania, które spełni Państwa potrzeby.*



**BPT SpA**  
Via Roma, 41  
30020 Cinto Caomaggiore  
(Venezia) Italy  
Tel. +39 0421.241.241 r.a.  
Fax +39 0421.241.053  
www.bpt.it - bpt@adria.it



**add s.c.**  
ul. Ząbkowska 18 paw. 8  
03-735 Warszawa  
Polska  
Tel. (+48 22) 670 24 20  
Fax (+48 22) 670 24 57  
www.add.pl, e-mail: add@add.pl



UNI EN ISO 9001



UNI EN ISO 9001 CERTIFICATO N° 9115.BPT1